



Due appuntamenti, il 23 ed il 29 gennaio 2013, per ricordare le vittime delle persecuzioni della Seconda Guerra Mondiale. L'ingresso è libero.

Celebrazioni del Giorno della Memoria 2013

Il 29 gennaio, presso il Museo di Storia della Religione si terrà una serata istituzionale con l'intervento della Vice presidente dell'Unione delle Comunità Ebraiche italiane, Claudia De Benedetti

GENNAIO 2013 - La Repubblica italiana riconosce il giorno 27 gennaio, data dell'abbattimento dei cancelli di Auschwitz, "Giorno della Memoria" con lo scopo di ricordare la Shoah, le leggi razziali, la persecuzione italiana dei cittadini ebrei, gli italiani che hanno subito la deportazione, la prigionia, la morte, nonché coloro che, anche in campi e schieramenti diversi, si sono opposti al progetto di sterminio, ed a rischio della propria vita hanno salvato altre vite e protetto i perseguitati.

Quest'anno il Consolato Generale d'Italia di San Pietroburgo e l'Istituto Italiano di Cultura organizzano per l'occasione due appuntamenti:

● **Il 23 gennaio 2013 alle ore 19** verrà proiettato, nei locali della Mediateca Italiana di San Pietroburgo, il film

Giorno della Memoria День Памяти жертв Холокоста

29 gennaio 2013
29 января 2013



Illustrazione: Margherita Fontanesi

«Concorrenza sleale» (2001) per la regia di Ettore Scola

● **Il 29 gennaio 2013 alle ore 19**, all'interno del Museo di Storia della Religione, si svol-

gerà invece la conferenza di **Claudia De Benedetti**, Vice presidente dell'Unione delle Comunità Ebraiche italiane. Durante la serata si terrà inoltre

il concerto di musica "Kletzmer" dal titolo "Hatikva".

L'ingresso ad entrambi gli eventi è libero.

Международный день памяти жертв Холокоста 2013

ЯНВАРЬ 2013 - 27 января Итальянская Республика отмечает "День Памяти", посвященный событиям 27 января 1945 года, когда были снесены стены Освенцима, чтобы вспомнить о Холокосте, расистских законах и гонениях на граждан еврейского происхождения в Италии, об итальянцах,

подвергнувшихся депортации, тюремному заключению, о погибших. А также, чтобы вспомнить о тех, кто был вовлечён в программу уничтожения и ценою собственной жизни, спасал жизни других людей, защищал жертв преследований.

В этом году Генеральным консульством Италии в Санкт-Петербурге и Итальянским Институтом Культуры запланированы два мероприятия, посвященные этому событию:

● **23 января 2013 г. в 19,00** в Итальянской Медиатеке в Санкт-Петербурге состоится показ фильма «Нечестная конкуренция» (2001) реж. Этторе Скола. Вход свободный.

● **29 января 2013 г. в 19,00** в Музее истории религии пройдёт лекция Клаудии Де Бенедетти (Вице-президента Союза Итальянских Еврейских общин) в программе вечера также Концерт клезмерской музыки "Хатиква". Вход свободный.

GLI EVENTI - СОБЫТИЯ

Data: 23 gennaio 2013 ore 19

Film: «**Concorrenza sleale**» (2001)

Regia di Ettore Scola

Roma nel 1938, la storia di due commercianti e delle leggi razziali fasciste contro gli ebrei

Luogo: Mediateca Italiana San Pietroburgo

Indirizzo: Teatralnaja pl., 10

Info: www.iicsanpietroburgo.esteri.it

Ingresso libero



Data: 29 gennaio 2013 ore 19

Conferenza di **Claudia De Benedetti** e concerto "Hatikva" di **musica kletzmer**

(Hatikva e' un viaggio nella spiritualità ebraica. Musiche antiche e moderne conducono nella Gerusalemme delle tre religioni. Il programma include melodie antichissime della musica spirituale ebraica)

Luogo: Museo di Storia della Religione

Indirizzo: Pochtamskaya Ulitsa, 14

Info: www.relig-museum.ru

Ingresso libero



Claudia De Benedetti



Дата: 23 января 2013 в 19,00

показ фильма «**Нечестная конкуренция**» (2001)

реж. Этторе Скола

Рим, 1938 год, история о двух торговцах и фашистских расистских законах, направленных против евреев

Место: Итальянская Медиатека в Санкт-Петербурге

Адрес: Театральная пл., 10 **Информация:** www.iicsanpietroburgo.esteri.it

Вход свободный

Дата: 29 января 2013 в 19,00

лекция **Клаудии Де Бенедетти** и концерт **клезмерской музыки** "Хатиква".

"Хатиква" – это путешествие в мир иудейской духовности. Музыка древности и современности переносит в Иерусалим трёх религий. В программе концерта древнейшие произведения иудейской религиозной музыки.

Место: Музей истории религии **Адрес:** Почтамтская ул., 14

Информация: www.relig-museum.ru **Вход свободный**

